

38-10-19

# **Dohoda o nahradení pôvodného záväzku novým záväzkom a dohoda o urovnaní**

medzi

**Bratislavská recyklačná s. r. o.**

a

**Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**

Túto dohodu o nahradení pôvodného záväzku novým záväzkom a dohodu o urovnaní (ďalej len „Dohoda“) uzatvárajú podľa §§ 570 a 585 a nasl. Občianskeho zákonníka tieto zmluvné strany:

- (1) Bratislavská recyklačná s. r. o., so sídlom Slovnaftská 102, 821 07 Bratislava, IČO: 44 523 921, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 55914/B (ďalej len „Bratislavská recyklačná“), a
- (2) Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s., so sídlom Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, IČO: 00 681 300, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 482/B (ďalej len „OLO“).

Bratislavská recyklačná a OLO sa ďalej môžu jednotlivo označovať ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“.

## 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Dňa 20. decembra 2016 uzatvorili spoločnosti Bratislavská recyklačná, ako odberateľ a OLO ako poskytovateľ Zmluvu o nakladaní s odpadom (ďalej len „Zmluva“), na základe ktorej sa spoločnosť OLO zaviazala poskytovať spoločnosti Bratislavská recyklačná služby spočívajúce v nakladaní s odpadmi dodávanými spoločnosťou Bratislavská recyklačná v Spaľovni odpadu spoločnosti OLO.
- 1.2 Dňa 31. mája 2019 spoločnosť OLO vypovedala Zmluvu. Počas plynutia výpovednej lehoty ustanovenej v zmysle čl. VII ods. 3 Zmluvy, teda do 31. augusta 2019 (ďalej len „Výpovedná lehota“) môže OLO prijímať odpad Bratislavskej recyklačnej len vo veľmi limitovanom množstve vzhľadom na obmedzené kapacity Spaľovne.
- 1.3 Za účelom odstránenia sporu, s ohľadom na ukončenie Zmluvy, na maximálnu bezpečnostnú kapacitu Spaľovne a so zreteľom na plánované a neplánované opravy kotlov Spaľovne, majú Zmluvné strany záujem s konečnou platnosťou urovnať medzi sebou všetky vzťahy súvisiace so Zmluvou, a to spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode.
- 1.4 Pokiaľ sa v tejto Dohode neuvádza inak, všetky pojmy s veľkým začiatočným písmenom použité v tejto Dohode majú význam uvedený v Zmluve.

## 2. UROVNANIE

- 2.1 Zmluvné strany sa s ohľadom na spor o podmienkach plnenia Zmluvy počas Výpovednej lehoty dohodli na urovnaní svojich práv a povinností.
- 2.2 Bratislavská recyklačná má právo priviezť a OLO má povinnosť od Bratislavskej recyklačnej prevziať odpad (spĺňajúci podmienky Zmluvy (najmä, ale nielen, jej článok IV) a aj podmienky všeobecne záväzných predpisov) na jeho termické zneškodnenie do Spaľovne v čase a v maximálnych limitoch uvedených nižšie:
  - (a) v období od 1. júna 2019 do 31. decembra 2019 v maximálnom objeme 200 ton týždenne, nie však úhrne za celé toto obdobie viac ako 2 200 ton, pričom do tohto množstva sa zarátava akékoľvek množstvo odpadu, ktoré bolo prevzaté spoločnosťou OLO od Bratislavskej recyklačnej aj pred podpisom tejto Dohody počas plynutia Výpovednej lehoty;
  - (b) v období od 1. januára 2020 do 31. decembra 2020 v maximálnom objeme 200 ton týždenne, nie však úhrne za celé toto obdobie viac ako 6 900 ton.

Zmluvné strany sa dohodli na tom, že jednotlivé zmluvné plnenia uvedené v článku 2.2 (a) a (b) vyššie sa budú môcť realizovať len v súlade s týždenným harmonogramom stanoveným spoločnosťou OLO. Tento harmonogram bude doručovaný spoločnosťou OLO Bratislavskej

recyklačnej na týždennej báze vždy k poslednému dňu pracovného týždňa predchádzajúceho kalendárneho týždňa a OLO v ňom stanoví množstvá odpadu pre jednotlivé dni nasledujúceho týždňa, ktoré bude môcť Bratislavská recyklačná doviesť na termické zneškodnenie do Spaľovne, pričom Bratislavská recyklačná sa zaväzuje doviesť odpad v stanovenom množstve.

Bratislavská recyklačná berie na vedomie, že celkové množstvá stanovené v týždennom harmonograme budú vychádzať z limitov Spaľovne a jej technického stavu a preto môžu byť pre niektoré týždenné nulové, t.j. vo vybraných obdobiach / dňoch nebude mať Bratislavská recyklačná právo doviesť žiadny odpad do Spaľovne, alebo nižšie ako 200 ton týždenne. Bratislavská recyklačná zároveň akceptuje, že spoločnosť OLO nemusí byť schopná prijať maximálne množstvá odpadu stanovené v článku 2.2 (a) a (b) vyššie pre jednotlivé týždne a súhrnné časové obdobia rokov 2019 a 2020, tým nie je dotknutá povinnosť spoločnosti OLO prevziať odpad do 30. júna 2021, tak ako je dohodnuté v článku 2.7 tejto Dohody.

Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak nebude do 31. decembra 2020 zo strany OLO prevzaté od Bratislavskej recyklačnej celkové množstvo odpadu v objeme podľa písm. (a) (t.j. 2 200 ton odpadu) a písm. (b) (t.j. 6 900 ton odpadu), táto Dohoda nezanikne a záväzok OLO prevziať od Bratislavskej recyklačnej odpad v dohodnutom objeme (celkovo 9 100 ton odpadu) bude trvať až do jeho úplného splnenia.

- 2.3 Bratislavská recyklačná týmto vyhlasuje, že podľa jej najlepšieho vedomia okrem nároku uvedeného v bode 2.2 tejto Dohody nemá v súvislosti so Zmluvou voči spoločnosti OLO žiadne práva, pohľadávky, nároky a požiadavky a sa vzdáva všetkých a akýchkoľvek práv, nárokov a pohľadávok, ktoré jej vznikli na základe alebo v súvislosti so Zmluvou, a ktoré existujú ku dňu podpisu tejto Dohody. Spoločnosť OLO týmto vyhlasuje, že podľa jej najlepšieho vedomia nemá v súvislosti so Zmluvou voči Bratislavskej recyklačnej žiadne práva, pohľadávky, nároky a požiadavky a sa vzdáva všetkých a akýchkoľvek práv, nárokov a pohľadávok, ktoré jej vznikli na základe alebo v súvislosti so Zmluvou, a ktoré existujú ku dňu podpisu tejto Dohody.
- 2.4 Spoločnosť OLO má právo odmietnuť prevzatie odpadu od Bratislavskej recyklačnej v prípade technologickej odstávky Spaľovne, havarijnej situácie Spaľovne alebo v situáciách, keď z iných technických alebo prevádzkových dôvodov nie je vhodné alebo možné zabezpečiť spaľovanie odpadu privezeného Bratislavskou recyklačnou do areálu Spaľovne. Pokiaľ to bude možné, spoločnosť OLO sa bude snažiť informovať Bratislavskú recyklačnú o dôvodoch nemožnosti prevzatia odpadu čo najskôr ako jej budú známe dôvody technického alebo prevádzkového obmedzenia Spaľovne, pričom bude informovať aj o dobe trvania obmedzenia, resp. o znížených limitoch odpadu stanovených v týždennom harmonograme (ak k zmene príde po vydaní harmonogramu), ktoré bude vedieť prevziať do Spaľovne v danom období. Bratislavská recyklačná berie tieto obmedzenia rozsahu a spôsobu plnenia na vedomie. Bratislavská recyklačná si je v tomto ohľade vedomá aj toho, že prioritnou úlohou spoločnosti OLO je zabezpečiť spaľovanie odpadu, ktorý je výsledkom zberu odpadu na území Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava a ktorý nie je inak zhodnocovaný a voľné kapacity Spaľovne je preto možné poskytnúť na spaľovanie ďalšieho odpadu až po splnení základných úloh spoločnosti OLO.
- 2.5 Cena za poskytnuté služby zo strany spoločnosti OLO je stanovená s ohľadom na pôvodné podmienky Zmluvy na 5 EUR (päť eur) za jednu tonu odpadu.
- 2.6 Na ostatné práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti s odpadom privezeným v obdobiach a v maximálnych objemoch ustanovených v bode 2.2 tejto Dohody sa primerane aplikujú príslušné ustanovenia Zmluvy, a to aj po zániku Zmluvy uplynutím Výpovednej lehoty až do vyčerpania (prevzatia) maximálneho množstva odpadov podľa bodu 2.2 tejto Dohody.

- 2.7 V prípade, ak spoločnosť OLO nebude môcť prevziať od Bratislavskej recyklačnej na termické zneškodnenie 9 100 ton odpadu (rátané odo dňa začatia plynutia Výpovednej lehoty) najneskôr do 31. decembra 2020 za touto Dohodou stanovených podmienok, bude mať spoločnosť OLO povinnosť splniť svoj záväzok vo vzťahu k zvyšným množstvám odpadu do 30. júna 2021. V prípade nesplnenia povinnosti spoločnosti OLO do 30. júna 2021 bude spoločnosť Bratislavská recyklačná oprávnená uplatniť voči OLO zmluvnú pokutu podľa čl. V., bodu 6. Zmluvy a nárok na náhradu škody podľa čl. IX., bodu 4. Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že neprevzatie 9 100 ton odpadu od Bratislavskej recyklačnej na termické zneškodnenie (rátané odo dňa začatia plynutia Výpovednej lehoty) najneskôr do 31. decembra 2020 nezakladá porušenie povinností na strane spoločnosti OLO, pokiaľ dôjde k splneniu dotknutej povinnosti spoločnosťou OLO najneskôr do 30. júna 2021.

### **3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Táto Dohoda predstavuje úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami v súvislosti so sporom ohľadom plnení na základe Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dojednania a dohody medzi nimi týkajúce sa rovnakého predmetu. Zánik Zmluvy uplynutím Výpovednej lehoty nemá vplyv na plnenie povinností prevzatých Zmluvnými stranami touto Dohodou, ktoré sú Zmluvné strany povinné plniť dohodnutým spôsobom aj po zániku Zmluvy.
- 3.2 Pokiaľ nie je v tejto Dohode uvedené inak, žiadna Zmluvná strana nesmie postúpiť, delegovať alebo inak previesť akékoľvek práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
- 3.3 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia na webovom sídle OLO.
- 3.4 Pokiaľ nie je v tejto Dohode uvedené inak, akékoľvek zmeny, dodatky alebo úpravy tejto Dohody môžu byť vyhotovené iba v písomnej podobe (s uvedením konkrétneho odkazu na túto Dohodu) a musia byť podpísané riadne oprávnenými resp. splnomocnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 3.5 Ak bude z akéhokoľvek dôvodu ktoréhokoľvek z ustanovení tejto Dohody vyhlásené za neplatné alebo nevykonateľné, takáto neplatnosť alebo nevykonateľnosť nebude mať vplyv na ostatné ustanovenia tejto Dohody. Zmluvné strany budú povinné nahradiť takéto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie takým, na akom by sa dohodli, keby si boli vedomí jeho neplatnosti a nevykonateľnosti.
- 3.6 Táto Dohoda sa riadi a vykladá podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Akýkoľvek spor alebo nárok, ktorý vznikne na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s ňou, bude vyriešený s konečnou platnosťou príslušným slovenským súdom.
- 3.7 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku. Každá Zmluvná strana dostane jeden (1) rovnopis Dohody.
- 3.8 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, že túto Dohodu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu tejto Dohody porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ňou a na znak toho ju podpisujú.

*[PODPISY SÚ NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]*

**NA DŮKAZ TOHO** Zmluvné strany (alebo ich riadne oprávnení zástupcovia) podpísali túto Dohodu v deň (dňoch) uvedený(ch) nižšie.

**Bratislavská recyklačná s. r. o.**

\_\_\_\_\_  
Meno: Oto Hornák

Funkcia: Konateľ

Dátum:

2.9.2019

Miesto:

Bratislava

**Odvoz a likvidácia odpadu a.s. v skratke: OLO a.s.**

\_\_\_\_\_  
Meno: Martin Maslák

Funkcia: Predseda predstavenstva

Dátum:

2.9.2019

Miesto:

Bratislava

\_\_\_\_\_  
Meno: Andrej Bednárík

Funkcia: Člen predstavenstva

Dátum:

2.9.2019

Miesto:

BRATISLAVA